



*Embassy of the United States of America  
Guatemala, Guatemala  
Immigrant Visa Section*

## **Información sobre el Proceso para Visas de Inmigrante en la Embajada de Estados Unidos en Guatemala**

- Información para su entrevista final (páginas 2-3)
- Paquete IV: Documentos que debe presentar en su entrevista final (páginas 4-7)
- Como contactar a la Sección de Visas de Inmigrante (página 8)
- Información sobre RENAP y los Antecedentes Penales y Policiacos (página 9)
- Instrucciones para el examen médico (páginas 10-14)

## **Information about the Immigrant Visa Process at the American Embassy in Guatemala**

- Information for your final interview (Pages 15-16)
- Packet IV: Documents that your have to present at your final interview (Pages 17-20)
- How to contact the Immigrant Visa Section (Page 21)
- Information about RENAP and Guatemalan court and police records (Page 22)
- Instructions for the Medical Exam (23-26)

## INFORMACIÓN SOBRE ENTREVISTA FINAL

### ¿Qué debo hacer antes de la entrevista?

Antes de presentarse en el consulado el día de su cita, debe hacer lo siguiente:

#### 1) Registrarse en la página:

<https://cgifederal.secure.force.com/SiteRegister?country=Guatemala&language=es>

**para seleccionar una agencia de CARGO EXPRESO. Este servicio NO tiene ningún costo adicional, sin embargo, si usted no se registra el proceso de su caso no será completado. Si tiene alguna pregunta sobre este proceso, sírvase llamar al (502) 2376-1978.**

2) Obtener todos los documentos que están mencionados en las páginas 4, 5, 6 y 7 de este paquete y realizarse los exámenes médicos que están detallados en las páginas 10 a 14 de las hojas adjuntas. El día de su entrevista deberá traer los resultados médicos que el doctor le entregará en un sobre sellado. Tome en cuenta que si usted no trae el sobre sellado, no se le permitirá la entrada a esta Embajada.

### ¿Quién puede venir a la entrevista?

El día de su entrevista, por favor **no traiga con usted a ningún miembro de su familia que no esté incluido en su solicitud de visa.** Solicitantes que sean personas ancianas, niños pequeños, o que no hablen español pueden ser acompañadas por una persona responsable o por un intérprete. El peticionario puede acompañarle, pero NO es obligatorio.

### ¿Qué pasa si no puedo cumplir con mi cita de entrevista?

Todos los miembros de su familia que inmigrarán con usted, sea cual fuera su edad, deben acompañarle al consulado el día de su cita. **Su solicitud para visa de inmigrante será cancelada un año después de la fecha de su cita, si usted no se presentara a la misma.** Si usted(es) no puede(n) presentarse para la cita, le(s) solicitamos que notifique(n) a esta oficina sin demora a la dirección de correo electrónico para poder reprogramar su cita:

[support-guatemala@ustraveldocs.com](mailto:support-guatemala@ustraveldocs.com)

### ¿Cómo es el proceso el día de mi entrevista?

El día de su entrevista, cuando llegue a la embajada, presente su hoja de cita a los promotores identificados en la entrada del consulado. Luego de pasar por seguridad, le van a entregar un número que le indicará su turno y un papel blanco pequeño que usted debe llenar con su nombre, teléfono en Guatemala y un correo electrónico. Le llamarán por número a las diferentes ventanas para revisar toda su papelería, el personal de la sección de residencias solicitará una foto reciente de cada solicitante para incluirla en su caso y le tomarán sus huellas digitales (únicamente a los solicitantes mayores de 14 años). Al concluir esta etapa, usted deberá tomar asiento en la sala de espera y después será llamado por nombre para su entrevista con un Oficial Consular. Si el oficial consular requiere información adicional, él mismo le proveerá las instrucciones a seguir.

## **¿Qué sucede después que mi visa es aprobada?**

Una vez que el Oficial Consular le informe que su visa ha sido aprobada, él le dará una hoja de aprobación con instrucciones que debe seguir detalladamente. La visa deberá recogerla en la oficina de Cargo Expreso que usted ya seleccionó anteriormente. Cuando usted recoja su paquete de visa y su pasaporte en Cargo Expreso, se le proporcionarán una serie de instrucciones y se le entregará un documento referente a una CUOTA DE INMIGRANTE que usted deberá pagar antes de su viaje a Estados Unidos. Esta cuota tiene un valor de \$220 dólares y es una tarifa que cubre el costo del procesamiento, presentación y mantenimiento del paquete de visa, así como la producción y expedición de los documentos requeridos, incluyendo su Tarjeta de Residente Permanente (Tarjeta Verde). Este pago solamente se puede realizar ELECTRONICAMENTE, es decir, en línea, por la computadora, con una tarjeta de crédito. No se puede realizar en ninguna agencia de banco. Esta cuota la puede pagar su peticionario en los Estados Unidos, sin embargo, él o ella va a necesitar que usted le envíe copia del documento sobre Cuota de Inmigrante con todas las instrucciones, que usted recibirá el día que venga a recoger su paquete de visa.

## DOCUMENTOS QUE DEBE PRESENTAR EN SU CITA FINAL

La siguiente lista enumera los documentos requeridos para procesar su visa de inmigrante. Si usted ya envió algunos de estos documentos al Centro Nacional de Visas (NVC), por favor lea atentamente las siguientes instrucciones porque es posible que usted deba presentar una versión actualizada de dichos documentos así como otros adicionales.

- 1. Pasaporte válido.** Deberá tener más de seis meses de vigencia. **NOTA:** Si usted tiene una visa de Estados Unidos vigente, por favor traiga el pasaporte en el cual tiene la visa.
- 2. Hoja de Registro con Cargo Expreso.** Antes de acudir a la cita de entrevista, cada solicitante debe seleccionar una agencia de Cargo Expreso donde desea recibir su visa. Para este fin, cada persona deberá crear un perfil proporcionando su nombre, correo electrónico y una contraseña en la siguiente página de internet:  
<https://cgifederal.secure.force.com/SiteRegister?country=Guatemala&language=es>
- 3. Examen médico** Este examen deberá ser realizado por un médico de nuestro Panel de Médicos autorizados (ver instrucciones en páginas 10 a 14 de este documento). Si usted no trae su examen médico a su entrevista, no se le permitirá el acceso a la Embajada.
- 4. Fotografía a color para visa,** ES OBLIGATORIO que usted traiga una foto por solicitante que se haya tomado en los últimos 6 meses. Si usted envió fotografías a NVC esas no serán aceptadas. Recuerde que las fotografías deben ser de frente, a color, con **FONDO BLANCO**, lustrosa, sin retoque y sin montar. La persona no debe tener aretes, anteojos o sombrero. La dimensión completa con todo y el fondo blanco deberá ser de 2 pulgadas de ancho por 2 pulgadas de largo.
- 5. Antecedentes penales y policíacos de Guatemala VIGENTES originales y copia** y de otros países en los que haya vivido por más de seis meses después de haber cumplido 18 años de edad. (excluyendo Estados Unidos). Estos antecedentes tienen vigencia de un año desde la fecha en que se emitieron, así que si usted envió sus antecedentes penales y policíacos a NVC hace más de un año, por favor presente nuevos antecedentes el día de su entrevista. **SI NO TRAE ANTECEDENTES NUEVOS, SU CASO NO PODRA SER APROBADO.** Recuerde que los antecedentes deben de ser presentados por todos los solicitantes a partir de los 18 años.
- 6. Formulario DS-260, el cual se llena electrónicamente.** Para obtener instrucciones sobre cómo completar este formulario, por favor ingrese aquí:  
<https://travel.state.gov/content/visas/en/immigrate-spanish/frequently-asked-questions2.html>  
Cuando esté llenando el formulario le van a solicitar un número de INVOICE. Si su solicitud fue procesada por el Centro Nacional de Visas (NVC) ellos le tuvieron que haber enviado su Invoice ID. Si su solicitud fue iniciada en Guatemala, con el Servicio de Naturalización e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS), su Invoice ID es su fecha de nacimiento en números: año, mes y día (YYYYMMDD). Ejemplo: Si su fecha de cumpleaños es el 16 de junio de 1985. Su Invoice ID sería: 19850616.

Todas las preguntas numeradas deberán ser contestadas. Conteste con la verdad, de lo contrario su solicitud será rechazada por el Oficial Consular y usted deberá llenar una nueva lo cual demorará su caso por varias semanas. Si alguna de las preguntas no aplica a su caso, escriba "No Pertinente". No use guiones ni letras "N/P" o cualquier otra abreviatura para contestar estas preguntas. Cada miembro de su familia que va a inmigrar con usted, deberá llenar este formulario por separado.

- 7. Certificación de nacimiento original del solicitante y copia.** TODOS LOS SOLICITANTES DEBERAN TRAER ESTE CERTIFICADO (emitido en el último un año). Para certificados guatemaltecos, únicamente se aceptarán los originales extendidos RECIENTEMENTE por RENAP (Registro Nacional de Personas). Tenga en cuenta que no se aceptan Certificados antiguos ni de Registros Civiles de Guatemala. Si el solicitante nació en otro país, este certificado también deberá ser el original emitido por la autoridad competente.
- 8. Certificación de nacimiento original del peticionario y copia.** SOLO LOS SOLICITANTES QUE ESTÁN SIENDO PEDIDOS POR ALGÚN HIJO/A O HERMANO/A DEBERAN TRAER ESTE CERTIFICADO (emitido en el último año). Para certificados guatemaltecos, únicamente se aceptarán los originales extendidos RECIENTEMENTE por RENAP. Tenga en cuenta que no se aceptan Certificados antiguos ni de Registros Civiles de Guatemala. Si es un certificado de otro país o de los Estados Unidos, este también deberá ser original.
- 9. Certificación de matrimonio original y copia.** LOS SOLICITANTES QUE ESTAN SIENDO PEDIDOS POR SU ESPOSO(A) O POR SU PADRASTRO/MADRASTRA DEBERAN TRAER ESTE CERTIFICADO. Únicamente se aceptarán los certificados de matrimonio ORIGINALES. Si su peticionario es su padrastro/madrastra, el certificado de matrimonio que deberá presentar es el de su padre/madre con el peticionario. Para certificados guatemaltecos, únicamente se aceptarán los extendidos por RENAP. Si es un certificado de otro país o de los Estados Unidos, éste también deberá ser original o una copia certificada de dicho país. Tenga en cuenta que este requisito es obligatorio. Si usted no trae estos documentos, su caso se demorará varias semanas para procesar.
- 10. Certificación de divorcio o de defunción original y copia.** LOS SOLICITANTES QUE ESTAN SIENDO PEDIDOS POR SU ESPOSO(A) O POR SU PADRASTRO/MADRASTRA DEBERAN TRAER ESTE CERTIFICADO, si es que su peticionario(a) estuvo casado(a) anteriormente. Si fue más de un matrimonio anterior, deberán traer el certificado de divorcio o defunción de cada uno de ellos. Si su peticionario es su padrastro/madrastra, deberá presentar el certificado de divorcio o de defunción de cada uno de los matrimonios de su padre/madre y/o del peticionario. Para certificados guatemaltecos, únicamente se aceptarán los extendidos por RENAP. Si es un certificado de otro país o de los Estados Unidos, este también deberá ser original o una copia certificada de dicho país. Tenga en cuenta que este requisito es obligatorio. Si usted no trae estos documentos, su caso se demorará varias semanas para procesar.
- 11. Documentos Financieros** (si no los envió a NVC): Cada solicitante deberá presentar obligatoriamente:
  - a. El formulario I-864 "Affidavit of Support" en llenada y firmada por el peticionario. Este formulario puede llenarse en la siguiente dirección:  
<https://www.uscis.gov/es/formularios/i-864>
  - b. Si usted tiene dependientes que están incluidos en su petición, usted debe de traer

copias de dicho formulario I-864 por cada dependiente.

- c. Fotocopias de los impuestos federales del peticionario del último año en Estados Unidos: forma 1040 y W-2 o Schedule C – AZ.
- d. Si no tuviera estas formas, su peticionario puede presentar un documento que se llama Tax Return Transcript, el cual puede solicitar en: <http://www.irs.gov/Individuals/Get-Transcript>
- e. Si su peticionario no presentó impuestos el último año, usted deberá traer una carta con fecha reciente firmada en original por su peticionario explicando por qué no presentó impuestos.
- f. Si su peticionario está casado(a) y presenta impuestos junto con su cónyuge, el esposo/a también deberá presentar el Formulario **I-864A** con fecha y firma del patrocinado y de su cónyuge.

En el caso de que su peticionario no ganara lo suficiente, según la Tabla de la Línea de Pobreza, la cual puede encontrar en la siguiente dirección <https://www.uscis.gov/es/formularios/i-864p>. **ES OBLIGATORIO** que usted PROPORCIONE, adicionalmente, los siguientes documentos de otro patrocinador:

- a. **Formulario I-864** “Affidavit of Support”. Este formulario puede llenarse en la siguiente dirección: <https://www.uscis.gov/es/formularios/i-864>
- b. **Comprobante de residencia o ciudadanía** de su(s) patrocinador(es).
- c. Fotocopia del **último año de impuestos** federales en Estados Unidos, forma 1040 y W-2 o Schedule C - AZ (no se aceptarán los impuestos antiguos, sólo los del último año).
- d. Si el patrocinador está casado(a) y presentan impuestos junto con el/la cónyuge, también deberá presentar **el Formulario I-864A** con fecha y firma del cónyuge del patrocinador.

**12. Costo de la visa** (si no la ha pagado al NVC) \$325 Dólares o el equivalente en Quetzales, por persona. Únicamente se acepta efectivo o tarjeta de crédito Visa o Master Card. **NOTA:** Si el pago de la visa ya fue efectuado al NVC, por favor traiga una constancia el día de su cita, pues no tiene que volver a pagar en el Consulado. **Los \$325 no son reembolsables.** Este pago es válido por un año a partir de la fecha de la entrevista.

**13. Documentos de arrestos:** Si usted o alguno de los dependientes que lo acompañan en su petición ha tenido algún tipo de arresto en Guatemala, Estados Unidos o en cualquier otro país, a fin de evitar demoras en su caso, debe traer a su entrevista lo siguiente:

- a. La copia del expediente de la policía
- b. El dictamen original del juez, más una copia.
- c. Copia de la ley del Estado o país donde se cometió el delito y la sentencia máxima para ese delito bajo la ley.

**14. Documentos de Inmigración:** Si el solicitante ha vivido en los Estados Unidos y ha tenido algún estatus legal o proceso migratorio, debe proporcionar comprobante de su estatus legal en Estados Unidos desde el 1 de abril de 1997. Ej. Tarjetas de permiso de trabajo, petición de asilo político, papeles de INS/DHS/USCIS, incluyendo recibos, cartas, decisiones, y apelaciones. Si aplica, también debe proporcionar la orden de deportación u orden de salida voluntaria y el comprobante que sí salió de Estados Unidos en el tiempo requerido

**PERDON/WAIVER APROBADO:** Si usted ya tramitó su perdón (I-601A) en los Estados Unidos y éste ha sido aprobado, le solicitamos que traiga a su entrevista la aprobación de su perdón, así como, todos los documentos relativos al mismo.

**15. Comprobantes de relación (IMPORTANTE):** Muchos casos sufren demoras y no pueden ser aprobados porque el solicitante no trae a su entrevista evidencia de su parentesco o relación con el peticionario. Por tal motivo, usted debe traer fotografías, cartas, remesas, cuentas telefónicas, cuentas bancarias, propiedades u otros bienes que tenga mancomunados con el peticionario, certificados de nacimiento de sus hijos juntos, certificados de bautismo, pólizas de seguro, declaraciones de impuestos. Usted debe de traer estos documentos incluso si usted ya los envió a USCIS or NVC.

**16. Intérprete:** Si el solicitante no habla español o inglés, debe ser acompañado por un intérprete quien traduzca durante la entrevista. Recuerde que el solicitante, no el intérprete, es el que debe responder las preguntas.

**Nota sobre traducciones de documentos:** Si sus documentos están en español o en inglés, no tienen que ser traducidos. Si estuvieran en otro idioma deben ser acompañados por traducciones en inglés. Las traducciones deben ser certificadas por un traductor jurado.

## PARA MAS INFORMACION SOBRE VISAS DE RESIDENCIA

Para más información sobre el proceso para visas de inmigrante (residencia) en Guatemala, comuníquese con el servicio de información:

Teléfono: **(502) 2376-1978**

**Horario:** lunes a viernes, 8:00 a.m. - 7:00 p.m. y los sábados, 9:00 a.m.- 3:00 p.m.

Correo electrónico: [support-guatemala@ustraveldocs.com](mailto:support-guatemala@ustraveldocs.com)

Página de Internet: [http://www.ustraveldocs.com/gt\\_es](http://www.ustraveldocs.com/gt_es)

Los solicitantes que lo requieran, deberán someter su perdón (“waiver”) **después** que el oficial consular se lo recomiende y le dé instrucciones para hacerlo. Este se somete al Servicio de Inmigración y Naturalización de Estados Unidos (USCIS).



## **DONDE OBTENER CERTIFICADOS DE RENAP Y DE ANTECEDENTES EN GUATEMALA**

### **Oficinas del Registro Nacional de las Personas - RENAP**

Sede Central: Calzada Roosevelt, 13-46, Zona 7,  
Antiguo Edificio Korea Center.

Tel: 24161900.

Para más información, puede visitar [www.renap.gob.gt](http://www.renap.gob.gt)

### **Antecedentes Penales**

La Constancia de Carencia de Antecedentes Penales se puede obtener en la Corte Suprema de Justicia (Unidad de Antecedentes Penales).

Unidad de Antecedentes Penales de la Corte Suprema de Justicia

6 Ave. "A" 9-23, Zona 9

Guatemala, Guatemala

Teléfono: 2248-7365

### **Antecedentes Policiacos**

El Certificado de Antecedentes Policiacos puede ser emitido por la Policía Nacional Civil localizada en la ciudad capital.

Policía Nacional Civil

6 Ave. "A" 9 y 10 Calle, Zona 9

Guatemala, Guatemala

# INSTRUCCIONES PARA EXAMEN MEDICO

Antes de su entrevista final, usted debe someterse a un examen médico completo con uno de los médicos autorizados por esta Embajada. Este examen se lo debe realizar al menos tres semanas antes de su fecha de entrevista. Si su cita no llegara con este tiempo de anticipación, usted deberá comunicarse con uno de nuestros médicos autorizados a fin de que usted pueda programar una cita con ellos lo antes posible.

En general, los exámenes médicos incluyen radiografías del tórax, examen de laboratorio, examen físico y/o cualquier examen que el médico indique.

Los niños menores de 15 años necesitan examen físico también; examen de rayos x y exámenes de laboratorio pueden también ser necesarios. En el examen físico exterior se revisará su apariencia general así como ojos, nariz, oídos, boca, corazón, pecho, pulmones, abdomen, genitales, región inguinal, extremidades.

## **PARA SU EXAMEN MÉDICO DEBERÁ PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:**

- Pasaporte vigente y hoja de cita final del Consulado y/o del Centro Nacional de Visas (NVC).
  - Si su pasaporte y su hoja de cita tienen apellidos distintos por matrimonio o divorcio, por favor, presente el documento legal correspondiente que refleje el cambio de nombre (certificado de matrimonio, divorcio, etc.).
- 5 Fotografías a color tamaño cédula.
- Anteojos y prescripción médica, si aplica.
- Original y copia del carné o certificación de vacunas que especifiquen día, mes y año de cada dosis de cada vacuna. Esto le podría ayudar a no repetir una vacuna que usted ya tenga.
- Los solicitantes de sexo femenino que ya hayan tenido actividad sexual deberán haberse hecho un examen GINECOLOGICO Y PAPANICOLAU durante los últimos 12 meses, y, si es posible, mostrar el resultado al médico.
- Información médica en relación a cualquier enfermedad que tenga o haya tenido.
- La lista de todos los medicamentos que usted está tomando actualmente, incluyendo el nombre, dosis y frecuencia con que los toma.
- Documentos de la corte o la policía en referencia a cualquier historia criminal, aunque los cargos hayan sido posteriormente sobreseído o retirado. Registros de infracciones de tránsito rutinarias no son requeridas, pero sí toda la documentación relacionadas con incidentes de conducir bajo la influencia del alcohol o drogas.

## **IMPORTANTE - POR FAVOR LEA:**

- Por favor, no haga cita con el médico hasta que tenga los documentos arriba listados.
- Usted debe hacer cita con la debida anticipación con sólo un médico de nuestro Panel de Médicos y presentarse **PUNTUALMENTE**.
- Si por cualquier causa usted no puede presentarse a su cita médica, debe notificar a la clínica del médico con anticipación.
- El día de su entrevista, usted deberá presentar su examen médico en el sobre cerrado y sellado que le entregó el doctor.
- Usted no debe traer sus rayos X a la Embajada.
- **RAYOS X EN CASO DE EMBARAZO:** Los exámenes de rayos X del tórax son parte importante del examen médico y por lo general todas las personas mayores de 15 años deben realizárselo. Si usted está embarazada, usted tiene dos opciones:
  - Asistir a su cita con el doctor y bajo su propio riesgo aceptar realizarse el examen de rayos X, y así tener su examen médico completo. En este caso es necesario que en cuanto llegue a la clínica haga saber al personal médico de su embarazo.
  - Esperar a que nazca su bebé para realizarse el examen médico. Si usted elige esta opción, usted deberá comunicarse con la Embajada Americana para reprogramar su cita para una fecha posterior al nacimiento de su bebé.
- **EXÁMENES ADICIONALES:** En caso que sea necesario hacer exámenes adicionales de laboratorio, o consultas con especialistas, usted deberá cubrir los gastos, incluyendo los de las vacunas.
- El médico le dará información sobre sus resultados, pero no está en capacidad de informarle si le será concedida la visa. Esto es función exclusiva del Consulado.

- El examen médico tiene validez de 3 a 6 meses, dependiendo de los resultados.

### **TARIFAS DEL EXAMEN MEDICO**

Niños menores de 2 años	\$90 (o su equivalente en quetzales)
Niños de 2 a 14 años	\$200* (o su equivalente en quetzales)
Adultos a partir de 15 años	\$240** (o su equivalente en quetzales)

\*Incluye la revisión de la historia de vacunas, pero no el costo individual de cada vacuna y su administración. Esta tarifa también incluye el costo del test de IGRA, que es el nuevo requisito a partir del 12 de noviembre de 2018 para todos los solicitantes entre 2 y 14 años de edad.

\*\*Incluye la revisión de la historia de vacunas, pero no el costo individual de cada vacuna y su administración. Esta tarifa también incluye el costo del test de Gonorrhea, que es el nuevo requisito a partir del 1 de octubre de 2016 para todos los solicitantes a partir de los 15 años.

Los solicitantes pueden seleccionar cualquiera de los siguientes médicos aprobados por la Embajada para llevar a cabo el examen médico:

**DR. THOMAS BUNGE**

12 Calle 1-25, Zona 10, Torre Norte Oficina 402

Edificio Géminis 10

PBX: 2427-2600 / 2335-3531-3 Fax: 2335-3565

Schedule: 8:00 a.m. to 1:00 p.m. and 3:00 p.m. to 6:30 p.m.

[ccpgeminis10@gmail.com](mailto:ccpgeminis10@gmail.com)

[www.panelphysiciansguatemala.com](http://www.panelphysiciansguatemala.com) [www.examenesmedicosvisasguate.com](http://www.examenesmedicosvisasguate.com)

**DRA. IRIS CAZALI**

4 Ave. 3-04, Zona 10

Tel: 2334-1743 / 2332-8066 / 23328070

HORARIO: 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

(Jueves de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.)

[Clinicazona10@yahoo.com.mx](mailto:Clinicazona10@yahoo.com.mx)

**DR. JORGE MARIO FIGUEROA**

12 Calle 1-25, Zona 10, Torre Norte Oficina 402

Edificio Géminis 10

PBX: 2427-2600 / 2335-3531-3 Fax: 2335-3565

Schedule: 8:00 a.m. to 1:00 p.m. and 3:00 p.m. to 6:30 p.m.

[ccpgeminis10@gmail.com](mailto:ccpgeminis10@gmail.com)

[www.panelphysiciansguatemala.com](http://www.panelphysiciansguatemala.com) [www.examenesmedicosvisasguate.com](http://www.examenesmedicosvisasguate.com)

**DR. SIDNEY HAGEN**

12 Calle 1-25, Zona 10, Torre Norte Oficina 402

Edificio Géminis 10

PBX: 2427-2600 / 2335-3531-3 Fax: 2335-3565

Schedule: 8:00 a.m. to 1:00 p.m. and 3:00 p.m. to 6:30 p.m.

[ccpgeminis10@gmail.com](mailto:ccpgeminis10@gmail.com)

[www.panelphysiciansguatemala.com](http://www.panelphysiciansguatemala.com) [www.examenesmedicosvisasguate.com](http://www.examenesmedicosvisasguate.com)

## **INFORMACIÓN ADICIONAL DEL EXAMEN DE TUBERCULOSIS**

El Departamento de Estado de los Estados Unidos de América y el Centro de Control de Enfermedades CDC, han proporcionado nuevas instrucciones para el Panel de Médicos, con respecto a la detección de la Tuberculosis. Estos cambios implican, según las edades de los pacientes, que se hagan estudios que pueden hacer que las solicitudes médicas lleven hasta **72 horas** en procesarse y van a implicar, en algunos solicitantes, que se hagan exámenes que no se pedían anteriormente. Por favor, lea detenidamente el siguiente esquema para ver en qué grupo de edad está usted o su familia y qué exámenes tendrán que hacerse:

**0 años – 2 años:** Estos pacientes deben tener solamente el examen médico general, a menos que luego del examen haya alguna sospecha médica de Tuberculosis u otra enfermedad.

**2 años - 14 años:** Además del examen médico general, todos los pacientes de esta edad necesitarán un examen de Ensayo de Liberación de Interferón Gama (IGRA por sus siglas en inglés). El valor de esta prueba es de US\$110.00 dólares. Esta prueba no será entregada de inmediato, por favor, consultar con el médico para tomar en cuenta los días de espera.

**15 años en adelante:** Todos los pacientes necesitan rayos x de tórax, además del examen médico general. Los pacientes de esta edad, NO necesitan la prueba en la piel y por lo tanto si su examen médico es normal y sus rayos x **son normales se** les podrá entregar resultados el mismo día.

Dependiendo de los resultados de las pruebas anteriores, podría surgir la necesidad de hacer otros estudios que incluyen coloraciones especiales y cultivos. El médico de la Embajada le estaría proporcionando más información de estos exámenes y sus respectivos costos.

***Si después de los estudios anteriores hubiera evidencia de infección por Tuberculosis, el médico de la Embajada le proporcionará la información sobre el tratamiento que deba hacerse y dónde se lo deberá hacer. Si este es el caso, NO deberá presentarse a la Embajada. El médico informará a la Embajada de los resultados y su cita se reprogramará hasta que termine el tratamiento.***

## **INFORMACIÓN ADICIONAL DE EXÁMENES DE SANGRE**

Todos los pacientes mayores de 15 años deberán proporcionar una muestra de sangre, la cual la tomarán en el laboratorio o en la clínica del doctor.

Al concluir su examen, el médico preparará su informe. Su reporte final le será entregado en un sobre sellado aproximadamente en **48 HORAS HÁBILES**, por lo que debe hacer su cita con la debida anticipación. Por favor entregue el sobre cerrado cuando tenga su entrevista.

## **INFORMACION ADICIONAL DE VACUNAS**

Cambios recientes en las leyes de inmigración de los Estados Unidos requieren ahora que los solicitantes de visas de inmigrante obtengan ciertas vacunas (nombradas abajo), antes de que se les pueda expedir una visa de inmigrante.

A partir del 1 de julio de 1997, todos los solicitantes de visa de inmigrante o residencia deberán presentar pruebas de que han recibido las vacunas necesarias para prevenir algunas enfermedades.

Los precios están indicados en dólares, pero se puede pagar en su equivalente en quetzales, dependiendo de la tasa de cambio.

A fin de colaborar con el médico, y para evitar atrasos en el proceso de la visa de inmigrante, todos los solicitantes deberán tener su récord de vacunas disponibles para revisión de los médicos a la hora de su examen. Los solicitantes deberán obtener con su médico particular, si es posible, una copia de su récord de vacunas. **Nota: Si usted lleva su récord de vacunas a su cita médica, cada vacuna anotada deberá estar acompañada del sello y firma del médico que le aplicó dicha vacuna.**

Si usted no posee un carné de vacunas, el médico del panel se pondrá de acuerdo con usted para determinar cuáles vacunas necesita. Algunas vacunas pueden ser omitidas por recomendación del médico. Sólo el médico puede determinar cuál de las vacunas indicadas necesita, teniendo en cuenta su edad, historial médico y su estado de salud actual.

### PRECIOS DE LAS VACUNAS

<b><i>Vacuna</i></b>	<b><i>Edad</i></b>	<b><i>Precio</i></b>
Hexavalente	2 meses – 18 meses	\$72
Prevenar (pneumococo)	2 meses – 18 meses y de los 65 años en adelante	\$127
Rotavirus	2 meses – 18 meses	\$98
MMR	15 meses – 64 años	\$25
Varicela **	1 año en adelante	\$84
Influenza	50 años en adelante	\$35
DTAP	5 años en adelante	\$50
Pneumo 23	50 años en adelante	\$39
Hepatitis A	12 meses – 23 meses	\$42
Hepatitis B**	0 a 17 años	\$32
Polio Oral	2 meses a 18 años	\$9
Meningococcal (MCV4)	11 años – 18 años	\$160

**\*\* NO SE APLICA, SI HAY EMBARAZO**

## INFORMATION ABOUT YOUR FINAL VISA INTERVIEW

### What should I do before my visa interview?

Before coming to the Consular Section for your visa interview, you will have to do the following:

#### 1) Register for an account at:

<https://cgifederal.secure.force.com/SiteRegister?country=Guatemala&language=en> to select a **CARGO EXPRESO** office. **There are no additional fees for this service, however if you do not register, we may be unable to complete processing of your case.** If you have any questions about this process, please call **(502) 2376-1978**.

2) Obtain all the necessary documents mentioned on pages 17, 18 and 19. This includes undergoing a medical examination before you come to your visa interview appointment. Detailed instructions for the medical exam can be found in subsequent pages of this document. The day of your appointment, you must bring the medical exam results that the doctor will give you in a sealed envelope. If you do not bring the envelope provided by the panel physician, you will not be able to have your interview.

### Who can come to the interview?

Don't bring to your interview **family members who don't have an appointment that day and who are not included in your visa application.** However, elderly persons, minor children, and persons who do not speak Spanish should be accompanied by a responsible person or an interpreter.

### What happens if I cannot attend my visa interview appointment?

Every member of the family planning to emigrate with you, without regard to their age, should be present for their interview. **If you miss your visa interview appointment, your immigrant visa application will be cancelled a year from the date of your visa interview appointment.** If you cannot attend your interview, we ask that you please notify our office as soon as possible and if possible prior to the appointment date at the following e-mail address so that your appointment can be rescheduled: [support-guatemala@ustraveldocs.com](mailto:support-guatemala@ustraveldocs.com)

### What can I expect the day of my interview?

When you arrive at the Embassy, please present your appointment letter to the greeters at the entrance of the Consular Section. After going through security, you will receive a number which indicates when you will be called. In addition, a white paper will be stapled to the back of your passport, which you must fill out with your name, your local phone number and your email address. When you are called to the window, an immigrant visa professional will request a photo taken within the last six months for each applicant, and will take fingerprints to applicants 14 years or older, she will prepare your visa application documents for your interview with the consular officer. After that, you may take a seat at the waiting room and wait to be called for your final interview with the consular officer. If the consular officer requires additional information, you will receive instructions on how to proceed.



## **What happens after my visa is issued?**

Once the consular officer informs you that your visa will be approved, you will be given a white paper with detailed instructions. Your visa can be picked up at the Cargo Expresso site that you had previously selected. When you pick up your visa packet and passport, you will be given instructions on how to proceed when you travel to the United States. In addition, you will receive information on the USCIS Immigrant Fee that you must pay prior to your entry to the United States. This fee of \$220 may only be paid on line. It covers the costs USCIS incurs to process, file and maintain the immigrant visa package as well as produce and issue documents, including the Permanent Residence Card (commonly referred to as the Green Card).

## DOCUMENTS YOU NEED TO BRING TO YOUR FINAL INTERVIEW

The following list outlines the documents required to process your immigrant visa. If you have already sent these documents to the National Visa Center (NVC), you should still read the following instructions, as there may be additional documents or documents that must be renewed that you must present at the time of your interview.

- 1. Valid Passport:** Your Passport should have more than six months of validity. **Note:** If you currently hold a Non-Immigrant (tourist) visa, please bring the passport containing that visa as well.
- 2. Cargo Expresso Registration Sheet.** Before the interview appointment, each applicant must select the Cargo Expresso agency where she/he would prefer to receive the visa. For this purpose, each person must create a profile by entering the name, email address and a password on the following web page:  
<https://cgifederal.secure.force.com/SiteRegister?country=Guatemala&language=en>
- 3. Medical exam:** please see the complete instructions in the subsequent pages of this document. If an applicant does not bring his/her medical exam to the interview, s/he will NOT be allowed inside the U.S. Embassy.
- 4. Color Photo:** You are required to bring one photo per person that was taken within the last 6 months. If you already sent photos to NVC, you must still bring new photos to the interview, as the photos previously sent will not be accepted. The photo should be taken facing front, printed in color, with a white background, glossy, without retouches and without a border or frame. The person should not have earrings, glasses, or hats. The dimensions of the entire photo should be 2 inches by 2 inches.
- 5. Original and copies of current police and court certificates.** Every applicant over 18 must have a police and court certificate from Guatemala. In addition, if you have lived in any country other than Guatemala or the United States for 6 months or more after age 18, you must provide police and court certificates from that country. If you previously sent police and court certificates to NVC, you must still bring in current certificates as these documents have a limited validity of one year and if they are not current; your case will be delayed.
- 6. Your electronic visa application form DS-260.**  
For instructions on how to complete this form, please go to:  
<https://travel.state.gov/content/visas/en/forms/online-immigrant-visa-forms/frequently-asked-questions.html>  
When you complete the online form, you will be asked to provide an invoice number. If your petition was processed by the National Visa Center (NVC) then you will have received your Invoice Number from them. If your petition was processed in Guatemala with USCIS, your Invoice number is your date of birth in numbers: year, month and day (YYYYMMDD). For example, if your date of birth is June 16, 1985, your invoice number is 19850616.

Please submit one form per applicant, with all the questions completely answered. **All the questions must be answered with accurate and honest information.** If you fail to include correct information in your DS-260, your case will be delayed and you will be required to correct the information. If any of the questions do not apply to you, write out "Does Not Apply." Please avoid using dashes or abbreviations such as "N/A". This form must be submitted for every member of the family who will travel with you.

7. **Original and copy of birth certificate for each applicant.** EVERY APPLICANT MUST BRING A CURRENT BIRTH CERTIFICATE. For Guatemalan civil documents, only the **original** certificate issued by RENAP (National Registry of Persons) will be accepted. We do not accept older certificates or those from Guatemalan civil registries. If the applicant was born in another country, the certificate must be an original issued by the competent authority of that country.
8. **Original and copy of birth Certificate of the Petitioner.** THIS ONLY APPLIES FOR APPLICANTS THAT ARE BEING PETITIONED BY A CHILD OR A SIBLING. For Guatemalan civil documents, only the original certificate issued by RENAP (National Registry of Persons) will be accepted. We do not accept older certificates from Guatemalan civil registries. If the petitioner was born in another country, the certificate must be an original issued by the competent authority of that country.
9. **Original and copy of marriage certificate.** IF THE PETITIONER IS YOUR SPOUSE OR YOUR STEP-PARENT, YOU MUST BRING AN ORIGINAL MARRIAGE CERTIFICATE TO THE INTERVIEW. For Guatemalan civil documents, only the original certificate issued by RENAP (National Registry of Persons) will be accepted. We do not accept older certificates from Guatemalan civil registries. If the marriage occurred in another country, you must bring the original or a certified copy issued by the competent authority of that country. This is a required document and if it is not provided, we will not be able to proceed with your application at the time of your interview.
10. **Original and copy of divorce and/or death certificates.** IF THE PETITIONER IS YOUR SPOUSE OR YOUR STEP-PARENT AND THEY HAD ANY PREVIOUS MARRIAGE, YOU MUST BRING AN ORIGINAL DIVORCE DECREE OR DEATH CERTIFICATE TO THE INTERVIEW, FOR EVERY PREVIOUS MARRIAGE. For Guatemalan civil documents, only the original certificate issued by RENAP (National Registry of Persons) will be accepted. We do not accept older certificates from Guatemalan civil registries. If the divorce or death occurred in another country, you must bring the original or a certified copy issued by the competent authority of that country. This is a required document and if it is not provided, we will not be able to proceed with your application at the time of your interview.
11. **Financial Documents** (if you have not already sent to NVC). The following documents must be submitted for each applicant seeking a visa:
  - a. Form I-864 Affidavit of Support found at: <https://www.uscis.gov/sites/default/files/files/form/i-864.pdf>. This document must have the signature from your petitioner. If you have dependents in your petition, each dependent applying for a visa must bring a copy of the original of form I-864.

- b. Copy of the petitioner's most recent tax return: Form 1040 and W2 or Schedule C-AZ.
- c. If your petitioner does not have these forms, you must bring their tax return transcripts, which can be found at: <http://www.irs.gov/Individuals/Get-Transcript>
- d. If your petitioner did not file taxes, you must present an original, signed, dated letter from the petitioner, stating why they were not legally required to file taxes that year.
- e. Original I-864A form from a spouse or household member if their income will be used to help support the visa applicant. This document must have the signature from the household member.

In order to qualify as a sponsor, your petitioner must meet certain income guidelines that you can find at <https://www.uscis.gov/i-864p>. If your petitioner's earnings do not meet these guidelines you are required to provide the following documents from your joint sponsor:

- a. Form I-864 Affidavit of Support found at: <https://www.uscis.gov/sites/default/files/files/form/i-864.pdf>. This document must have the signature from your sponsor.
- b. Copy of residency or citizenship for your sponsor.
- c. If you have dependents in your petition, each dependent applying for a visa must bring a copy of the original of form I-864.
- d. Copy of the sponsor's most recent tax return: Form 1040 and W2 or Schedule C-AZ.
- e. If your sponsor does not have these forms, you must bring their tax return transcripts, which can be found at: <http://www.irs.gov/Individuals/Get-Transcript>
- f. Original I-864A form from spouse of sponsor or household members. This document must have a signature from the spouse or household member.

**12. Visa Fee** (if not already paid to NVC) \$325 USD or the equivalent in Quetzales, per person. Only cash or Visa and Master Card are accepted. **NOTE:** If the payment was already made through NVC, please bring your payment receipt to your interview; you will not have to pay again at the Consular Section. The \$325 visa application fee is non-refundable even when the applicant is found ineligible for the visa. This payment is valid for a year from the date of the interview.

**13. Criminal Records.** If you or any of your dependents have been arrested in Guatemala, the United States or a third country, you must provide the following documents regarding each arrest. If you do not provide these documents, it will result in delays in the processing of your case.

- a. Copy of the police report
- b. The original court disposition (and a copy)
- c. Copy of the statute and the maximum sentence for the crime according to the law of the state or country where the arrest took place.

**14. Immigration Documents.** If you or any of your dependents has lived in the United States and has had any legal status or immigration process, you must present evidence of your legal status after April 1, 1997. These documents may include: work authorization cards, asylum applications, documents from INS/DHS/USCIS such as receipts, decisions, and appeals. If applicable, you must also bring deportation orders, voluntary departure orders, and the evidence that you complied.

**APPROVED WAIVER:** If you have applied for and received a waiver while in the United States, please bring those documents to the interview.

**15. Relationship documents (IMPORTANT):** Cases are frequently delayed when the following documents are not brought to the visa interview. You should be ready to present evidence of your relationship with the petitioner. The evidence you should bring may include: photos, correspondence, remittances, telephone records, mutually owned properties or joint accounts, tax returns, insurance documents, utility bills, birth and/or baptismal certificates for joint children. You should bring this information, even if you have previously submitted these documents to USCIS or NVC.

**16. Interpreter:** If the applicant does not speak Spanish or English, he or she should bring an interpreter who can translate during the interview. Remember that the applicant, not the interpreter, must answer the questions during the interview.

**Note about translation of documents:** If your documents are in English or in Spanish, they do not have to be translated for the interview. If they are in any other language they should have certified English translations.

## FOR MORE INFORMATION ABOUT IMMIGRANT VISAS

For more information about the immigrant visa process in Guatemala, please contact the information call center service:

Phone: **(502) 2376-1978**

From the United States, call **(646) 259-0557**  
Monday through Friday, 8 am to 7 pm and on Saturdays, 9 am to 3 pm (CST)

E-mail: [support-guatemala@ustraveldocs.com](mailto:support-guatemala@ustraveldocs.com)

Web: <http://www.ustraveldocs.com/gt>

Applicants, who are required to submit a waiver, must do so after the consular officer has recommended it. The waiver must be submitted directly to the United States Citizenship and Immigration Services.

## **INFORMATION ABOUT RENAP AND OBTAINING GUATEMALAN COURT AND POLICE CERTIFICATES**

### **Central Office for the National Registry of Persons - RENAP**

Address: Calzada Roosevelt, 13-46, Zona 7

Antiguo Edificio Korea Center.

Phone: 24161900.

For more information, you may visit [www.renap.gob.gt](http://www.renap.gob.gt)

### **Guatemalan Court Certificates**

The certificate for court records can be obtained at the Supreme Court of Justice-Court Records Unit:

Unidad de Antecedentes Penales de la Corte Suprema de Justicia

6 Ave. "A" 9-23, Zona 9

Guatemala, Guatemala

Tel: 2248-7365

### **Guatemalan Police Certificates**

Guatemalan police certificates can be obtained from the National Civil Police offices in the capital city:

Policía Nacional Civil

6 Ave. "A" 9 y 10 Calle, Zona 9

Guatemala, Guatemala

## MEDICAL EXAMINATION INSTRUCTIONS

Prior to your visa interview you must have a medical examination performed by a medical doctor authorized by this Embassy. You should complete your medical exam at least three weeks prior to your interview date. If you received your appointment date with less than three weeks' notice, please contact the doctor's office to schedule your medical appointment as soon as possible.

In general, the medical exam will include x-rays, laboratory tests, and a physical examination. At the discretion of the physician, you may be required to undergo additional tests.

Children under the age of 15 are required to have a physical examination too; x-rays and laboratory tests may also be necessary. The physical exam will include a general check-up as well as examination of the eyes, nose, ears, mouth, heart, chest, lungs, abdomen, genitals and limbs.

### YOU MUST PRESENT THE FOLLOWING DOCUMENTS AT THE TIME OF THE MEDICAL EXAMINATION:

- Valid passport and appointment letter from the Consular Section and/or from the National Visa Center (NVC).
  - If your passport and/or personal documents show different last names due to marriage or divorce, please bring documents to demonstrate the legal name change.
- Five color 1" x 1" photographs.
- Glasses and prescription, if applicable.
- An original and a copy of your immunization card or a medical certificate, which specifies the day, month and year when the vaccines were provided. By bringing these records you may avoid repeating vaccinations you have had in the past.
- Female applicants who are sexually active should have completed a pelvic exam and pap-smear in the last 12 months and, if possible, please show the results at the time of the medical exam.
- Medical information regarding any illness you may have had.
- A list of all medications you are currently taking, including the name, dosage, and frequency.
- Police and court documents regarding any criminal history, even if the charges may have been subsequently dismissed or expunged. Records for routine traffic infractions are not required, but all documentation related to incidents of driving under the influence of alcohol or drugs is required.

### IMPORTANT- PLEASE READ

- Please do not schedule your medical appointment until you have all the documents listed above.
- Please schedule an appointment with **only one** of the physicians and **arrive on time**.



- If you cannot attend the medical exam, please notify the clinic as soon as possible.
- You do not need to bring the x-ray results to your consular interview.
- **X-RAYS AND PREGNANCY:** X-rays are an important component of the medical exam and generally everybody older than 15 years old must have them done. If you are pregnant, you will have two options:
  - Make your doctor's appointment and at your own risk accept to have the x-rays taken in order to complete the medical exam. In this case it is absolutely necessary that you inform to the medical staff that you are pregnant.
  - Wait until your child is born to have the entire medical exam performed. If you choose this option, you need to contact the U.S. Embassy in Guatemala in order to reschedule your appointment for a date after your baby is born.
- **ADDITIONAL EXAMINATIONS AND TESTS:** In cases where it is necessary to perform additional laboratory tests or consultations with specialists, you will be responsible for any additional charges, including vaccinations.
- The physician will inform you of the results of the medical examination but only a Consular Officer can make the determination of whether the immigrant visa will be issued.
- **The medical examination is valid only from 3 to 6 months, depending on the results.**

### MEDICAL EXAM FEES

<b>CHILDREN UNDER 2 YEARS OLD:</b>	\$90* (or equivalent in Quetzals)
<b>CHILDREN BETWEEN 2 &amp; 14 YEARS OLD:</b>	\$200* (or equivalent in Quetzals)
<b>PERSONS AGE 15 OR OLDER:</b>	\$240** (or equivalent in Quetzals)

*\*Includes review of immunization history, but not the cost for individual vaccines and their administration. This fee also includes the cost of an IGRA test, which is a new requirement starting November 12, 2018 for all applicants between 2 and 14 years old.*

*\*\*Includes review of immunization history, but not the cost for individual vaccines and their administration. This fee also includes the cost of a Gonorrhea test, which is a new requirement starting October 1, 2016 for all applicants age 15 or older.*

**Applicants can select any of the following Panel Physicians approved by the Embassy to conduct the medical examination:**

**DR. THOMAS BUNGE**

12 Calle 1-25, Zona 10, Torre Norte Oficina 402  
Edificio Géminis 10

PBX: 2427-2600 / 2335-3531-3 Fax: 2335-3565

Schedule: 8:00 a.m. to 1:00 p.m. and 3:00 p.m. to 6:30 p.m.

[ccpgeminis10@gmail.com](mailto:ccpgeminis10@gmail.com)

[www.panelphysiciansguatemala.com](http://www.panelphysiciansguatemala.com) ; [www.examenesmedicosvisasguate.com](http://www.examenesmedicosvisasguate.com)

**DRA. IRIS CAZALI**

4 Ave. 3-04, Zona 10

Tel: 2334-1743 / 2332-8066 / 2332-8070

Schedule: 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

(Thursday from 9:00 a.m. to 1:00 p.m.)

[Clinicazona10@yahoo.com.mx](mailto:Clinicazona10@yahoo.com.mx)

**DR. JORGE MARIO FIGUEROA**

12 Calle 1-25, Zona 10, Torre Norte Oficina 402  
Edificio Géminis 10

PBX: 2427-2600 / 2335-3531-3 Fax: 2335-3565

Schedule: 8:00 a.m. to 1:00 p.m. and 3:00 p.m. to 6:30 p.m.

[ccpgeminis10@gmail.com](mailto:ccpgeminis10@gmail.com)

[www.panelphysiciansguatemala.com](http://www.panelphysiciansguatemala.com) ; [www.examenesmedicosvisasguate.com](http://www.examenesmedicosvisasguate.com)

**DR. SIDNEY HAGEN**

12 Calle 1-25, Zona 10, Torre Norte Oficina 402  
Edificio Géminis 10

PBX: 2427-2600 / 2335-3531-3 Fax: 2335-3565

Schedule: 8:00 a.m. to 1:00 p.m. and 3:00 p.m. to 6:30 p.m.

[ccpgeminis10@gmail.com](mailto:ccpgeminis10@gmail.com)

[www.panelphysiciansguatemala.com](http://www.panelphysiciansguatemala.com) ; [www.examenesmedicosvisasguate.com](http://www.examenesmedicosvisasguate.com)

### **ADDITIONAL INFORMATION ON TUBERCULOSIS TESTING**

The Department of State and the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) have created new instructions for Panel Physicians regarding tuberculosis (TB) detection. These changes require that, depending on the applicant's age, some additional tests that were not previously required will have to be done. These tests can extend the time to get results by up to 72 hours. Please carefully read the following chart to see what tests are required for different age groups:

**0 years - 2 years:** These patients only need the general medical exam unless the doctor requires additional tests.

**2 years - 14 years:** In addition to the medical examination, all patients in this age group need an IGRA (Interferon Gamma Release Assay) test. The fee for this test is \$110.00. The results for this test may take several days. You should consult with the doctor when the results will be available to take this wait time into consideration.

**15 years and older:** In addition to the general medical exam, all patients need a chest x-ray. The IGRA skin test is not required for this age group. If the medical exam and x-rays are normal, the results can be delivered on the same day.

Depending on the results of all the previous tests, additional tests may be required. The doctor will provide more information on any additional exams and associated costs.

***If any of the previous tests show evidence of TB infection, the doctor will provide information on any necessary treatment. If this is the case, please do not come to the visa interview. The doctor will inform the Embassy about your results and a new appointment will be rescheduled whenever the treatment is completed.***

### **ADDITIONAL INFORMATION ON BLOOD TESTS**

All patients over 15 years old must provide a blood sample.

After the examination is done, the physician will prepare a medical report. Please ask your physician's office when the report will be completed and make arrangements to pick it up before the visa interview appointment date. The report will be placed inside a sealed envelope and given to the applicant to present at the immigrant visa interview.

### **ADDITIONAL INFORMATION ON VACCINES**

The laws of the United States require that immigrant visa applicants obtain certain vaccines (listed below) before an immigrant visa can be issued to them.

As of July 1, 1997, all applicants for immigrant visas should submit evidence of having received the necessary vaccinations.

Prices are listed in Dollars, but you can pay the equivalent in Quetzals.

In order to assist the physician, and to avoid delays in the immigrant visa process, all applicants must bring their vaccination records for review by the physician at the time of their examination. If possible, applicants should obtain a copy of their vaccination record from their personal physician. **Note: If you**

**are bringing a vaccination card to the medical appointment, each recorded vaccination *MUST* be accompanied by the stamp and signature of the physician who performed the vaccination.**

If you do not have a vaccination record, the panel physician will discuss with you what vaccinations you need. Some vaccinations can be omitted at the discretion of the panel physician. Only the panel physician can determine what vaccines you need, taking into account your age, medical history, and your current medical condition.

<b>VACCINE</b>	<b>AGE REQUIRED</b>	<b>PRICE</b>
Hexavalente	2 months – 18 months	\$72
Prevenar (pneumococo)	2 months – 18 months and 65 years and older	\$127
Rotavirus	2 months – 18 months	\$98
MMR	15 months – 64 years	\$25
Varicela**	1 year and older	\$84
Influenza	50 years and older	\$35
DTAP	5 years and older	\$50
Pneumo 23	50 years and older	\$39
Hepatitis A	12 months – 23 months	\$42
Hepatitis B**	0 to 18 years	\$32
Polio	2 months – 18 years	\$9
Meningococcal (MCV4)	11 years – 18 years	\$160

**\*\*NOT REQUIRED IF PREGNANT**